

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 32 (1914)  
**Heft:** 8

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2mal täglich XXXII. Jahrgang - XXXII<sup>me</sup> année Parait 1 à 2 fois par jour

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement - Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 10, halbjährlich Fr. 5 - Ausland: Zuschlag des Porto - Es kann nur bei der Post abonniert werden - Preis einzelner Nummern 15 Cts. - Annoncen-Regie: Haenstein & Vogler - Insertionspreis: 30 Cts. die fünfgespaltene Pettzeile (Ausland 40 Cts.)

No 8

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce - Abonnements: Suisse: un an fr. 10, un semestre fr. 5 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro 15 cts. - Régie des annonces: Haenstein & Vogler - Prix d'insertion: 30 cts. la ligne (pour l'étranger 40 cts.)

Amlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Der Gläubiger nachbenannten Kapitaltitels ist unbekannt und wird hiemit aufgefordert, bis am 1. März 1915, gemäss Art. 871 des Z. G.-B. sich bei unterzeichneter Amstelle zu melden, ansonst der Titel für kraftlos erklärt würde:

Kaufschuldbrief im Betrage von Fr. 300, mit Assekuranzpflicht, d. d. 18. Dezember 1882, haftend auf dem Anteil Wohnhaus Nr. 847 des G.-B. Ingenbühl, mit einer verzinsbaren Vorsatzung von Fr. 1250 (Eigentümer des Unterpfandes: Geschwister Waldvogel, Brunnen, als Rechtsnachfolger der Frau Wwe. Josephine Suter-Schiltler, Brunnen). (W 634)

Schwyz, den 9. Januar 1914.  
Namens des Bezirksamtes,  
Der Vize-Präsident: Gustav Auf der Maur.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Suter.

Das Bezirksgericht Schwyz hat in der Sitzung vom 8. Januar 1914 folgende Pfandtitel für kraftlos erklärt:

- 1) Gült um Fr. 2000, d. d. 31. Januar 1889, haftend auf dem Stück Land «Eumatt», Nr. 252 des Grundbuches Sattel, Vorgang Fr. 6966, 83.
- 2) Kaufschuldbrief um Fr. 2568, 74, d. d. 15. Mai 1908, haftend auf «Unterbäch und Euli», G.-B.-Nr. 90 und 91, Steinerberg. (W 5)

Schwyz, den 9. Januar 1914.  
Namens des Bezirksamtes,  
Der Vize-Präsident: Gustav Auf der Maur.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. A. Suter.

Der unbekannt Inhaber der 2 certificats provisoires d'obligation nos 4027 et 4028 de la Compagnie suisse du chemin de fer de la Furka, von je Fr. 500, wird hiemit aufgefordert, diese beiden provisorischen Titel binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 364)

Bern, den 24. Dezember 1913.  
Der Gerichtspräsident III von Bern: Marti.

Das Kantonsgericht von Zug hat auf Verlangen der tit. Erbteilungskommission der Stadt Zug mit Beschluss vom 5. September 1913 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss den einschlägigen Bestimmungen des S. O.-R. und des Z. G.-B. mit Bezug auf folgende, angeblich abbezahlte, auf dem Hause Assek. Nr. 22 der Geschw. Moos in der Altstadt-Untergasse, Zug haftende Hypothekensicherungen verfügt:

- 1) Fr. 268, 25 zugunsten von Franz Weiss, Schuster.
- 2) Fr. 289, 06 zugunsten von Georg Spillmann.

Die allfälligen Ansprecher obiger hypothekarisch gesicherten Posten werden hiemit aufgefordert, innert der Frist von einem Jahr seit der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre bezüglichen Rechtsansprüche bei der Gerichtskanzlei Zug geltend zu machen, widrigenfalls diese hypothekarischen Sicherungen als kraftlos erklärt würden. Zug, den 5. September 1913. (W 254)

Auftrags des Kantonsgerichtes: Die Gerichtskanzlei.

Le juge-instructeur du district de Monthey somme le détenteur inconnu des actions nos 139, 208 et 209, première émission de la Société Montheysanne de Consommation, de produire ces titres dans un délai de trois ans, dès le 15 novembre 1913, au greffe du tribunal tenu par le notaire H. Carraux, à Monthey, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 326)

Monthey, 11 novembre 1913. E. de Courten.

Par jugement du 27 décembre 1913, le président du tribunal civil du district du Val-de-Travers a prononcé l'annulation de l'obligation foncière du Crédit foncier neuchâtelois, première catégorie A, n° 11299, au porteur, du capital de cinq cents francs, qui a disparu.

Donné pour être publié trois fois à huit jours d'intervalle dans la Feuille officielle suisse du commerce. (W 365)  
Môtiers, le 27 décembre 1913.  
Le greffier du tribunal: P. Hainard.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

I. Hauptregister - I. Registre principal - I. Registro principale  
Zürich - Zurich - Zurigo

Chemische Fabrik, Poryt. - 1914. 7. Januar. Inhaber der Firma Just. Ritter in Zürich 1 ist Justus Ritter-Schmitt, von Merziga, d. S.

(Preussen), in Zürich 5. Chemische Fabrik, Porytwerke, Stampfenbachstrasse 19, Kaspar Escher-Haus.

Lebensmittel und Zigarren. - 7. Januar. Inhaber der Firma J. Levitzky in Zürich 6 ist Israel Levitzky, von Krolewez (Russland), in Zürich 6. Lebensmittel und Zigarren, Universitätsstrasse 83.

Seidenwaren. - 7. Januar. Die Firma E. Spinner & Cie. in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 2. September 1909, pag. 1505) erteilt eine weitere Einzelprokura an Ernst Mühleman, von Bönigen, in Zürich. Die Zweigniederlassung in La Chaux-de-Fonds ist aufgehoben (S. H. A. B. Nr. 380 vom 6. Oktober 1904, pag. 1518).

7. Januar. Firma Dynamit Nobel in Isleten (Kt. Uri) und mit Filiale in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 18. März 1901, pag. 373; Nr. 331 vom 14. August 1905, pag. 1321; Nr. 21 vom 17. Januar 1906, pag. 81; Nr. 52 vom 3. März 1908, pag. 555, und Nr. 148 vom 15. Juni 1909, pag. 1065). Diese Aktiengesellschaft hat in der Generalversammlung vom 16. Mai 1913 ihre Statuten revidiert. Die Firma wurde abgeändert in «Dynamite Nobel» und der Sitz der Gesellschaft nach Genua (Italien) verlegt. Die Statuten sind am 2. Juli 1913 bei der Kanzlei des Tribunale di Genova registriert und am 2. Juli 1913 im «Foglio annunci legali della prefettura di Genova» veröffentlicht worden. Infolge der Verlegung des Sitzes nach Genua bleibt die Gesellschaft als solche nur noch bis zur sinngemässen Erfüllung der Vorschriften der Art. 665 und 667, Al. 3, 4 und 5 des O. R. im Schweiz. Handelsregister eingetragen. Die bisherige Zweigniederlassung der Gesellschaft in Zürich 2 wird unter der Firma Dynamit Nobel weiter geführt und rechtsverbindlich wie bisher vertreten durch die bereits eingetragenen Wilhelm Schläpfer, Direktor, in Zürich 7, Aug. Falczow, Paul Clémencau, Charles Bardy und Jacques Level, diese vier Verwaltungsräte und in Paris wohnhaft. Geschäftslokal der Filiale in Zürich: Mythenstrasse 21.

7. Januar. Der Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Schweizerischer Bankverein (Bankverein Suisse, Swiss Bankverein) mit Geschäftssitz in Basel und fernerer Geschäftssitzen in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1913, pag. 27), St. Gallen, Genf, Lausanne und London, erteilt Kollektivprokura an Theodor Blatter, von Zürich, in Zürich 6, Jean Kunz, von Zürich, in Kilchberg b. Z., Joseph Schumacher, von Sulz (Aargau), in Zürich 8, und Fridolin Weber, von Beinwil (Aargau), in Zürich 2, in der Weise, dass die Genannten befugt sind, die rechtsverbindliche Unterschrift per procura für den Geschäftssitz Zürich durch kollektive Zeichnung je zu zweien unter sich oder je einer von ihnen mit einem andern Zeichnungsberechtigten dieses Sitzes zu führen.

7. Januar. Sennereigenossenschaft Maur in Maur (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. März 1901, pag. 317). In der Generalversammlung vom 28. Januar 1913 wurde die Auflösung dieser Genossenschaft beschlossen und in der Generalversammlung vom 2. Dezember 1913 die Durchführung der Liquidation konstatiert. Diese Firma und damit die Namen der Vorstandsmitglieder Rudolf Hoffmann, J. Alfred Kunz, Gottlieb Trüb-Meier, Hans Heinrich Weber und Heinrich Aepli werden daher nicht gelöst.

Obstkellerei, etc. - 7. Januar. Inhaber der Firma Otto Frick in Zürich 2 ist Otto Frick, von Hausen a. A., in Zürich 2. Obstkellerei. Handel in Obst- und Brantwein. Rietterstrasse 71.

Seidenstoffe. - 7. Januar. Aktiengesellschaft vormals Baumann älter & Cie. (Société anonyme ci-devant Baumann aelter & Cie.) (Baumann aelter & Co. Ltd.) in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 182 vom 18. Juli 1912, pag. 1313). Der Verwaltungsrat hat eine weitere Einzelprokura erteilt an Albert Rudolf Sebes, von und in Zürich.

Färberei, chem. Waschanstalt, etc. - 7. Januar. Die unter der Firma Terlinden & Co. in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 49 vom 17. Februar 1899, pag. 193) eingetragene Kommanditgesellschaft, Gesellschafter: Heinrich Terlinden und Berta Terlinden-Hintermeister und Prokurist: Johannes Gibel, hat sich aufgelöst.

Heinrich Terlinden-Hintermeister und Max Terlinden, beide von und in Küssnacht, haben unter der unveränderten Firma Terlinden & Co. in Küssnacht eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft übernimmt. Die Firma erteilt Prokura an Johannes Gibel, von und in Küssnacht. Färberei, chemische Waschanstalt und mech. Teppich-Klopf- und Reinigungsanstalt. In Goldbach.

Maler und Tapezierer. - 8. Januar. Isaak Glass, von Zürich, in Zürich 4, und Salomon Glass, von Zürich, in Zürich 3, haben unter der Firma Gebr. J. & S. Glass in Zürich 4 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 8. Januar 1914 ihren Anfang nahm. Dekorations- und Flachmalerei und Tapezierergeschäft. Ankerstrasse 38.

8. Januar. Baugenossenschaft Jakobsburg Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 25. April 1912, pag. 737). Gottfried Hess, Architekt, Dr. Oscar Weber und Dr. jur. Carl Bischoff, sind aus dem Vorstand ausgetreten, deren Unterschriften sind erloschen. An ihre Stellen wurden gewählt: Adolf Asper, Architekt, von Zürich, in Zürich 7, und Hans Lüscher-Bader, von und in Aarburg, als Beisitzer. Eine Stelle im Vorstand ist zurzeit unbesetzt. Das Geschäftslokal befindet sich nun in Zürich 5, Hardturmstrasse 88.

Baunnternehmen. - 8. Januar. In der Firma J. Meier-Ehrensperger in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 352 vom 27. Dezember 1898, pag. 1463) ist die Prokura des Konrad Ehrensperger erloschen.

Agentur und Kommission. - 8. Januar. Die Firma Albert Vogel in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 12. Oktober 1909, pag. 1717) erteilt Prokura an Ida Vogel, geb. Forster, von Zürich, in Zürich 8, die Ehefrau des Inhabers.



**Webschützen.** — 8. Januar. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **H. Diggelmann's Söhne** in Hinwil (S. H. A. B. Nr. 220 vom 29. August 1912, pag. 1545) ist der Gesellschafter **Hermann Diggelmann** ausgetreten.

8. Januar. Die Firma **Aib. Vögeli, Traiteur** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 301 vom 1. November 1898, pag. 1253), ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Fritz Vögeli, Traiteur** in Zürich 1, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Fritz Vögeli**, von Zürich, in Zürich 1, Traiteurgeschäft, Centralhof 18.

8. Januar. **Immobilien-Genossenschaft Merkur** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 294 vom 23. November 1912, pag. 2047). Dr. **Fritz Hirzel** ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden. An seine Stelle wurde als Präsident gewählt: Dr. jur. **Gustav Hürlimann**, von Zürich, in Zürich 7. Derselbe führt Kollektivunterschrift.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Bern

1914. 8. Januar. Die Aktiengesellschaft **Spar- & Leihkasse in Bern (Caisse d'Epargne et de Prêts à Berne)** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 17. Februar 1912, pag. 283, und dortige Verweisungen) hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 8. März 1913 gesetzlich festgestellt, dass die vom Verwaltungsrat gemäss Art. 3 der Statuten am 1. Februar 1912 beschlossene Ausgabe von 4000 neuen Aktien à Fr. 500 nominell = Fr. 2,000,000 ganz gezeichnet und voll einbezahlt worden ist. Demnach sind von dem auf Fr. 10,000,000 festgesetzten Aktienkapital ausgegeben Fr. 8,000,000, bestehend in 16,000 auf den Namen lautende Aktien von Fr. 500. Der Verwaltungsrat hat die weitere Kollektivprokura (je zu zweien) erteilt an **Carl Horiacher**, von Umiken (Kt. Aargau); **Hans Käser**, von Melchnau (Kt. Bern); **Robert Segessenmann**, von Wattenwil (Kt. Bern), und **Otto Weber**, von Wohlen (Kt. Aargau), alle in Bern, ab 1. Januar 1914. Das Geschäftsdomicil ist vom Hause **Bärenplatz 6** in den Neubau Bundesplatz Nr. 4 verlegt worden.

**Notariat, Verwaltungen.** — 8. Januar. Aus der Firma **F. Müller & Söhne** in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1912, pag. 2) ist der Gesellschafter **Friedrich Müller**, Vater, infolge Todes ausgeschieden. Die übrigen Gesellschafter **Oscar Friedrich Müller** und **Otto Müller** führen die Gesellschaft unter der Firma **F. Müller Söhne** weiter. Die Firma erteilt Prokura an **Johann Kipfer**, Notar; von **Sumiswald**, wohnhaft in Bern.

#### Bureau Biel

8. Januar. Der **Kaufmännische Verein Biel (Société des Commerçants de Biene)** in Biel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 27. Mai 1908) hat als zeichnungsberechtigte Mitglieder seines Vorstandes gewählt: Als Präsident an Stelle des **Jakob Peter**: **Robert Vogt**, von Bözingen; als Vizepräsident an Stelle des **Ernst Tschanz**: **Joh. Heinrich v. Weissenfluh**, von Guttannen; als I. Sekretär an Stelle des **Hans Balmer**: **Otmär Külling**, von Wilchingen (Schaffhousen); als II. Kassier an Stelle des **Charles Perret**: **Fritz Walther**, von Wohlen (Bern); alle in Biel. Der Präsident, resp. der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem I. Sekretär oder I. Kassier.

#### Bureau de Delémont

**Boulangerie.** — 8. janvier. La raison **Chr. Wahlenmayer, boulangerie**, à Delémont (F. o. s. du c. du 4 septembre 1895, n° 221, page 924), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Bureau de Moutier

6 janvier. Le chef de la maison **Armin Grossert** (F. o. s. du c. du 10 août 1909, n° 209, page 1393), fabrication et vente d'horlogerie, à Crémises, change sa raison de commerce en celle de **Armin Grossert Nimra Watch Manufactory**.

#### Bureau Trachselwald

8. Januar. Die Firma **Grossuhrenfabrik Sumiswald von J. G. Baer, vorm. Leuenberger & Sohn** in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 11 vom 10. Januar 1903, pag. 42), wird abgeändert in **Sumiswalder Turmuhrenfabrik J. G. Baer, vorm. Leuenberger & Sohn**.

### Luzern — Lucerne — Lucerna

**Milcherei.** — 1914. 7. Januar. Die Firma **Caspar Lässer, Milcherei**, in Root (S. H. A. B. Nr. 51 vom 10. Februar 1904, pag. 201), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. Januar. **Sport-Union A. G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 262 vom 16. Oktober 1913, pag. 1854). An Stelle des **Louis Häusser** führt die rechtsverbindliche Unterschrift: **Theodor Darcos**, von **Bordeaux** (Frankreich), in Luzern.

**Käserei.** — 7. Januar. Inhaber der Firma **Franz Odermatt, Semm**, in Ruswil ist **Franz Odermatt**, von **Wolfenschiessen** (Nidwalden), in Ruswil, Käserei, im Holz.

**Sägerei und Holzhandlung.** — 8. Januar. In der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Familie Stähelin** in Kriens (S. H. A. B. Nr. 254 vom 18. Juni 1902, pag. 934) sind die beiden Gesellschafter **Marie** und **Adolf Stähelin** nun volljährig geworden. Es sind jetzt alle Gesellschafter zur Vertretung in Einzelzeichnung berechtigt. Als Natur des Geschäftes verzeigt die Firma nunmehr: **Sägerei und Holzhandlung**.

8. Januar. Die **Dorf Käsegenossenschaft Malters** mit Sitz in Malters (S. H. A. B. Nr. 395 vom 17. Oktober 1904, pag. 1577, und dortige Verweisung) hat in ihrer Generalversammlung vom 12. Mai 1913 die Statuten revidiert. Die Genossenschaft führt nun den Namen **Käsegenossenschaft Dorf Malters**. Sie ist Mitglied des Verbandes der Käseerei- und Milchgenossenschaften der Zentralschweiz. Der Austritt kann nur jeweils auf Schluss eines Rechnungsjahres, also auf 30. April erfolgen und muss mindestens vier Monate vorher mittelst chargiertem Brief dem Präsidenten der Genossenschaft angezeigt werden. Ausgetretene oder ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche am Genossenschaftsvermögen, und es haften dieselben überdies für die eingegangenen Verbindlichkeiten der Genossenschaft nach Massgabe des O. R. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren und die Delegierten zum Verbandsrat. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern, und es führen dessen Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Im übrigen werden durch diese Statutenrevision die früher publizierten Tatsachen nicht betroffen.

8. Januar. **Wasserversorgung Geuensee** mit Sitz in Geuensee (S. H. A. B. Nr. 310 vom 27. Juli 1905, pag. 1237). An der Genossenschaftsversammlung vom 26. Oktober 1913 sind **Dagobert Fellmann**, **Josef Tanner** und **Josef Amrein** vom Vorstande zurückgetreten. Hierauf wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Präsident ist **Martin Häfliger**, bisher Aktuar;

Aktuar: **Josef Bieri**, von **Entlebuch**; Kassier: **Xaver Burkart**, bisher Beisitzer; Beisitzer sind: **Friedrich Schaller**, von **Reiden**, und **Josef Rölli**, von **Ebersecken**; alle wohnhaft in **Geuensee**.

### Glarus — Glaris — Glarona

**Verwertung von Erfindungen, etc.** — 1914. 8. Januar. Unter der Firma **«Protos» Aktien-Gesellschaft** gründet sich mit dem Sitze in **Glarus** eine Aktiengesellschaft, welche den Ankauf und die Verwertung von Erfindungen und Erzeugnissen technischer Art, die Gründung von Vertriebsgesellschaften, sowie die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 31. Dezember 1913 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt einhunderttausend Franken (Fr. 100,000), eingeteilt in hundert auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern, zurzeit aus einem Mitgliede. Dieses Mitglied der Verwaltung ist **Alphons Emil Rappenecker** in **Bremen**, welcher zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift namens der Gesellschaft befugt ist. Das Rechtsdomicil der Gesellschaft ist bei **Peter Schmid, sen.**, in **Glarus**.

### Freiburg — Fribourg — Friburgo

#### Bureau d'Estavayer-le-Lac

**Pensionnat.** — 1913. 30 décembre. Sous la dénomination **«Institut Stavia» S. A.**, il a été constitué, à **Estavayer-le-Lac**, selon statuts du 22 décembre 1913, une société anonyme, par actions, ayant pour but l'exploitation d'un pensionnat de jeunes gens de confession catholique, désirant se perfectionner dans l'étude des langues et se destinant à des carrières administratives ou commerciales. Sa durée est illimitée. Son capital est de fr. 35,000, divisé en 300 actions privilégiées et 50 actions ordinaires de fr. 100 chacune, nominatives. Les actionnaires sont convoqués par carte personnelle. Les publications à faire auront lieu dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg». La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de **Joseph Dévaud**, président; **Henri Butty**, vice-président, et **Louis Chanex**, membre du comité de direction; tous trois à **Estavayer**.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Olten

**Lebensmittel.** — 1914. 5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Steffen & Wilhelm A. G.** in **Olten** (S. H. A. B. Nr. 250 vom 9. Oktober 1911, pag. 1682) hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1913 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt vom 9. Oktober 1911 publizierten Tatsachen getroffen: Der Name der Firma **Steffen & Wilhelm A. G.** ist abgeändert worden in: **Nährmittelwerke Steffen & Wilhelm A. G. (Usines de Produits alimentaires Steffen & Wilhelm S. A.)** (Fabrique di prodotti alimentari Steffen & Wilhelm S. A.). Das Gesellschaftskapital ist zufolge Verkaufs des Geschäftszweiges «Sodexwerke» an eine separate Gesellschaft von Fr. 200,000 auf Fr. 150,000 (hundertfünfzigtausend Franken) reduziert worden, bestehend in 300 auf den Namen lautende Aktien à Fr. 500. Die übrigen 100 Aktien à Fr. 500 sind von der Gesellschaft zurück erworben und kraftlos erklärt worden. Der Verwaltungsrat besteht aus 2–5 Mitgliedern, welche auf eine Dauer von einem Jahr gewählt werden und wiederwählbar sind. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: **Albert Steffen** in **Olten** und **Georg Wilhelm** in **Olten**, welche als Direktoren die Gesellschaft durch Einzelunterschrift wie bis anher nach aussen rechtsverbindlich vertreten. Die übrigen Punkte der Publikation im S. H. A. B. vom 9. Oktober 1911 sind unverändert geblieben.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

**Seidenstoffe, etc.** — 1914. 5. Januar. Die Firma **David Brunshwig** in **Basel**, Export in **Seidenstoffen**, **Seidenbändern** und **Seidentüchern** en gros (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1883, pag. 4), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**David Brunshwig-Bernheim** und **Gaston Brunshwig-Weyl**, beide von und in **Basel**, haben unter der Firma **David Brunshwig & Sohn (David Brunshwig & fils)** in **Basel** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1914 begonnen hat. Handel und Export in **Seidenstoffen**, **Seidenbändern**, **Seidentüchern** und **Stickereien** en gros. **Schützengraben 23**.

**Wirtschaft.** — 5. Januar. Die Firma **J. Pflüger** in **Basel**, **Wirtschaftsbetrieb** (S. H. A. B. Nr. 277 vom 6. November 1909, pag. 1855), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Missions-Handlungs-Gesellschaft** in **Basel** (S. H. A. B. Nr. 27 vom 27. Februar 1883, pag. 200) erteilt Einzelprokura an **Alfred Opferkuch-Steeb**, von **Stuttgart**, wohnhaft in **Basel**.

**Wirtschaft.** — 6. Januar. Inhaber der Firma **Ed. Seubert** in **Basel** ist **Edmund Seubert**, von **Kist** (Bayern), wohnhaft in **Basel**, mit seiner Ehefrau **Ernestine**, geb. **Antony**, in **Gütertrennung** lebend. **Wirtschaftsbetrieb**, **Ochsengasse 5**.

**Wirtschaft.** — 7. Januar. Die Firma **J. Rauch** in **Basel**, **Wirtschaftsbetrieb** (S. H. A. B. Nr. 293 vom 28. November 1911, pag. 1969), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. Januar. Inhaber der Firma **Reform-Körper Fabrik Hätzmann** in **Basel** ist **Karl Hätzmann-Gysi**, von **Offenburg** (Baden), wohnhaft in **Basel**. Die Firma erteilt Prokura an **Adolf Meyer-Spörri**, von und in **Basel**. **Fabrikation** von **gebogenen Holzkörpern**, **Holzkonstruktionswerkstätte**, **Thannerstrasse 25**.

**Baugesellschaft.** — 7. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Straub & Büchler** in **Basel**, **Baugesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 207 vom 21. Oktober 1891, pag. 839), ist durch Konkurs aufgelöst worden; die Firma wird infolgedessen von Amteswegen gestrichen.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1914. 8. Januar. Die **Internationale Nahrungs- & Genussmittel-Aktien-Gesellschaft** in **Schaffhausen** hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1913 ihre Statuten revidiert. Die im S. H. A. B. Nr. 241 vom 22. September 1913, pag. 1714 veröffentlichten Tatsachen sind dadurch nicht verändert worden. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1914. 8. Januar. Inhaber der Firma **Joh. Lüthi, Viehhandlung**, in **Wil** ist **Johann Lüthi**, Sohn, von **Tobel** (Thurgau); in **Wil**, **Viehhandlung**, **Obere Bahnhofstrasse**.

8. Januar. Der Vorstand der Genossenschaft unter der Firma **Bäckermeisterverein von Obertoggenburg** mit Sitz in Ebnat (S. H. A. B. Nr. 99 vom 18. April 1912, pag. 688) besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Adolf Sutter, von Kappel, in Ebnat, Präsident; Emil Gröbli, von Henau, in Ennetbühl, Aktuar, und Konrad Preisig, von Schwellbrunn, in Ebnat, Kassier. Die Genannten zeichnen je kollektiv zu.

### Aargau — Argovie — Argovia

#### Bezirk Aarau

1914. 8. Januar. Die Chemische Fabrik A. G. Aarau in Aarau (S. H. A. B. 1911, pag. 1636) hat folgende Ersatzwahlen getroffen: An Stelle von Dr. Gottfried Keller zum Präsidenten des Verwaltungsrates: Otto Bertschy-Hiltbrunner, von und in Dürrenäsch. An Stelle von Dr. Anton Pfenniger zum Direktor: Dr. Alphons Landolt, Chemiker, von und in Aarau. Die Unterschriftsberechtigungen von Dr. Gottfried Keller und Dr. Anton Pfenniger sind somit erloschen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anna Reinmann, von Walliswil-Bipp (Bern), in Brugg.

#### Bezirk Brugg

8. Januar. Die **Konsumgenossenschaft Mülligen & Umgebung** in Mülligen (S. H. A. B. 1909, pag. 946) hat an Stelle von Jakob Barth, Förster, zum Verwalter gewählt: Gottfried Knecht, Gemeinderat, von und in Mülligen.

**Baugeschäft.** — 8. Januar. Die Firma **Gentsch, Strasser & Cie.** in Brugg (S. H. A. B. 1911, pag. 411) erteilt Einzelprokura an Hans Herzog, von Langenthal, in Brugg.

**Baumwollweberei.** — 8. Januar. Die Firma **Hermann Rauber** in Brugg (S. H. A. B. 1887, pag. 886) erteilt Einzelprokura an Paul Rauber, von und in Brugg.

#### Bezirk Laufenburg

**Baugeschäft, etc.** — 7. Januar. Ernst Fricker, von Wittnau, in Frick; Paul Stäuble, von Sulz, in Gif-Oberfrick, und August Husner, von Wittnau, in Frick, haben unter der Firma **Fricker & Cie.** in Frick eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1914 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft wird einzig vertreten durch Ernst Fricker, der allein zeichnungsberechtigt ist. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau und Handel mit Baumaterialien. Geschäftslokal: Beim Bahnhof, Haus Nr. 251.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Bellinzona

**Rappresentanze, stoffe e articoli diversi.** — 1914. 5 gennaio. Proprietario della ditta individuale **G. Pagano**, in Bellinzona, è Giuseppe Pagano, fu Andrea, da Orame, in Bellinzona. Rappresentanze, stoffe ed articoli diversi.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau d'Aigle

**Volaille.** — 1914. 7 janvier. Le chef de la maison **C. Pasche**, à Chessel, est Clémentine, née Delittroz, femme de Jean-Louis Pasche, de Servion, domiciliée à Chessel. Incubation et élevage de volaille.

#### Bureau d'Echallens

**Chevaux.** — 7 janvier. Benoit Séligmann, de Chabrey, et Alexis Giroud, de Martigny-Ville, les deux demeurant à Echallens, ont constitué, à Echallens, sous la raison sociale **Séligmann et Giroud**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1914. Commerce de chevaux.

#### Bureau de Nyon

**Denrées coloniales, tabacs, etc.** — 7 janvier. La maison **Granger Alfred**, à Nyon (F. o. s. du c. du 19 mars 1883), fait inscrire qu'elle change sa raison sociale en **A. Granger**, et que son genre de commerce actuel est: Commerce de gros en denrées coloniales, tabacs et cigares. La maison confère procuration, à partir de ce jour, à Marc-Louis-Alexandre Granger, à Nyon.

#### Bureau d'Oron

8 janvier. La société coopérative dite **Fromagerie du Chaumiaux**, à Ecoteaux (F. o. s. du c. du 27 juillet 1908), est radiée ensuite de dissolution. La liquidation, opérée par la direction, est terminée.

### Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

#### Bureau de Neuchâtel

**Commission et denrées coloniales.** — 1914. 5 janvier. Rectification. La publication concernant la maison **L. F. Lambelet & Cie**, aux Verrières-Suisses, succursale Neuchâtel, parue dans la F. o. s. du c. du 3 janvier 1914, n° 1, page 5, est rectifiée en ce sens que la référence contenue dans cette publication est: «F. o. s. du c. du 31 décembre 1913, n° 326, page 2295», et non pas 6 janvier 1884.

### Genf — Genève — Ginevra

**Bonneterie.** — 1914. 7 janvier. François-Joseph Zumthor et son fils Albert Zumthor, tous deux d'origine bâloise, domiciliés à Genève, ont constitué, à Genève, sous la raison sociale **F. J. Zumthor et fils**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1914. Fabrique de bonneterie. 9, Place de la Madeleine.

**Acier, métaux, etc.** — 7 janvier. Sous la dénomination **Les Etablissements de Hermann Fatton S. A.**, s'est fondé, avec siège à Genève, une société anonyme, qui a pour but la continuation des affaires de la maison «Hermann Fatton», à Bienne, soit la vente d'acier, métaux, outillage et fournitures pour usines. Les statuts portent la date du 29 décembre 1913. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à fr. 33,000 (trente-trois mille francs), divisé en 66 actions de fr. 500, nominatives. Les publications de la société, en tant que cela concerne les intérêts de tierces personnes, auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Dans sa séance du 29 décembre 1913, le conseil a décidé que la société serait valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de sa gérante, Madame Jeanne Fatton-Renfer, commerçante, à Genève. Locaux: 2, Boulevard James Fazy.

7 janvier. La **Société anonyme internationale de fonderies «Asabla» en liquidation**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 30 mai 1910, page 970), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

### Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle

## Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

### Zweite Hälfte Dezember 1913.

Deuxième quinzaine de décembre 1913 — Seconda quindicina di dicembre 1913

### Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

23540—23605

- Nr. 23540. 15. Dezember 1913, 7½ Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schletz-falle für Jalouieläden und Stangenverschluss zum Feststellen von Jalouieläden in Offen- und Schliesslage. — **H. Hess**, Pilgersteg-Rüti (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchofer** vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 23541. 15. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 168 Muster. — Stickereien. — **Billwiller Brothers**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23542. 15. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 58 Muster. — Verpackungen für Lebensmittel, Plakate, Etiketten, Reklame-Marken. — **Elikann & Baer**, Karlsruhe i. B. (Deutschland). Vertreter: **Wilhelm Althoff**, Zürich.
- Nr. 23543. 15. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Teile von Kettenjauchepumpen. — **Gustav Graf**, Ettingen (Schweiz).
- Nr. 23544. 16. Dezember 1913, 10¼ Uhr a. — Offen. — 4 Muster. — Zuschneide-Musterbogen. — **A. Fehrenbacher**, Basel (Schweiz).
- Nr. 23545. 15. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2169 Muster. — Stickereien. — **Arnold B. Heine & Co.**, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: **Arnold B. Heine & Co.**, St. Gallen.
- Nr. 23546. 16. Dezember 1913, 3 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kamin-falle. — **Ernst Huonder**, Disentis (Schweiz).
- Nr. 23547. 16. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Feuerwehrlaterne. — Metallwarenfabrik **Niederrohrdorf Engolf & Co.**, Niederrohrdorf (Schweiz).
- Nr. 23548. 16. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — **Ernst Holzschleiter**, Meilen (Schweiz).
- Nr. 23549. 10. décembre 1913, 11 h. a. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour poudre de tanin. — **Jean André Clapeyron**, Genève (Suisse). Mandataires: **Herren & Guerchet**, Genève.
- Nr. 23550. 16. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 553 Muster. — Stickereien. — **Rappolt & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23551. 17. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 235 Muster. — Stickereien. — **L. A. Silk & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23552. 17. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 410 Muster. — Stickereien. — **Ferguson Mc Kinney Dry Goods Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23553. 18. décembre 1913, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte vitrée pour exposition de bonbons. — **Société anonyme Degallier-Deshusses**, Versoix (Suisse). Mandataire: **E. Imer-Schneider**, Genève.
- Nr. 23554. 18. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zange. — Firma **E. Volmer Nachf.**, Remscheid (Deutschland). Vertreter: **Seb. Volz**, Zürich.
- Nr. 23555. 18. Dezember 1913, 9 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Elastischer Radreifen. — **Rudolf Grogg**, Birmensdorf (Zürich, Schweiz).
- Nr. 23556. 16. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 740 Muster. — Taschentücher mit Appenzeller Handstickerei. — **Zürcher & Zollikofer**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23557. 18. Dezember 1913, 6¼ Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Ofentüren. — **Herzfeld & Victorius**, Graudenz (Deutschland). Vertreter: **Lutz & Schraemli**, Basel.
- Nr. 23558. 19. Dezember 1913, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 3043 Muster. — Stickereien. — **Brunner & Hoistetter**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23559. 19. décembre 1913, 1 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Jeu de patience. — **Louis Houriet-Wuille**, Chaumont s. Neuchâtel (Suisse).
- Nr. 23560. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1672 Muster. — Mechanische Baumwollstickereien. — **Eisenhut & Co.**, Gais (Schweiz).
- Nr. 23561. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Strohflecht. — **A. G. J. J. Fischer's Söhne**, Dötlikon (Schweiz).
- Nr. 23562. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rettungsapparat aus Feuergefahr. — **Carl Carstensen**, sen., Westerland-Sylt (Deutschland). Vertreter: **Ferdinand Klostermann**, Magliaso.
- Nr. 23563. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mistgabel, als Heugabel benützlich. — **Mathias Reimann**, Nappel b. Reval (Russland). Vertreter: **Ferdinand Klostermann**, Magliaso.
- Nr. 23564. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Gardinenring. — **Josef Haab**, Altenbach (Elsass, Deutschland). Vertreter: **Ferdinand Klostermann**, Magliaso.
- Nr. 23565. 19. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Glasuntersatz. — **Jean Schmidt**, Saarlouis (Deutschland). Vertreter: **Ferdinand Klostermann**, Magliaso.
- Nr. 23566. 20. Dezember 1913, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Biegeapparat für Stahlpanzerrohr. — **Emil Lemmann**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 23567. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 908 Muster. — Stickereien. — **Stickerei Feldmühle vormals Loeh, Schoenfeld & Co.**, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 23568. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 875 Muster. — Stickereien. — **Labhard & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23569. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 91 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co. A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23570. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 153 Muster. — Stickereien. **Jo. H. Rohner**, Rehetobel (Schweiz).
- Nr. 23571. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Fahrzeuge. — **Heinrich von Perrot**, Dietikon (Schweiz). Vertreter: **Seb. Volz**, Zürich.
- Nr. 23572. 17. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Hobelbank mit automatischer Spannvorrichtung. — **Albert Schneider** und **Hans Scheibler**, Reiden (Schweiz).
- Nr. 23573. 18. Dezember 1913, 7¼ Uhr p. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flüssigkeitswiderstand. — **Fabrik elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau**, Aarau (Schweiz). Vertreter: **A. Ritter**, Basel.
- Nr. 23574. 22. Dezember 1913, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Gesellschaftsspiel. — **Albert Gebhard Rudolf**, Basel (Schweiz).
- Nr. 23575. 22. Dezember 1913, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Federnde Haken und Oesen für Bekleidungsstücke. — **Albert Zollinger**, Medikon b. Wetzikon (Schweiz).



- Nr. 23576. 23. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Dichtungsmasse. — A. Eichholzer, Pratteln (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel.
- Nr. 23577. 23. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 310 Muster. — Maschinen-Stückereien (Spitzen). — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23578. 23. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 144 Muster. — Maschinengestickte Taschentücher. — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23579. 23. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 287 Muster. — Stückereien. — V. Keel & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23580. 18. Dezember 1913, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Futtervorrichtung für Vögel. — Heinrich Schiesser, Niederurnen (Schweiz).
- Nr. 23581. 20. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1339 Muster. — Stückereien. — Neuburger & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23582. 24. décembre 1913, 1 h. p. — Cacheté. — 1 dessin. — Imprimés. — Goetschel & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 23583. 24. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 8 Muster. — Feine Baumwollzwirngewebe. — St. Galler Feinwebereien A.-G., Lichtensteig (Schweiz).
- Nr. 23584. 26. Dezember 1913, 10 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Schmirgelschleifmaschine mit drei Scheibchen. — Emil Wirz, Arbon (Schweiz).
- Nr. 23585. 27. Dezember 1913, 10½ Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Filzhalter. — Joseph Schryber, Bern (Schweiz).
- Nr. 23586. 27. Dezember 1913, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1211 Muster. — Baumwollstückereien (sog. Aetz-Spitzen). — A. Hafenus & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23587. 27. décembre 1913, 5 h. p. — Ouvert. — 1 dessin. — Carte postale reclame. — Henri Guy dit Guy, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 23588. 27. décembre 1913, 5 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Boucles de courroies. — Dimier Frères & Cie., La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève.
- Nr. 23589. 27. décembre 1913, 6¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Brosse pour hérissons de filature. — Alphonse Bach, Mulhouse (Alsace, Allemagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Nr. 23590. 27. Dezember 1913, 7 Uhr p. — Offen. — 8 Modelle. — Zierreisen. — Paçonissen-Wälzwerk L. Männstaedt & Cie., Act.-Ges., Kalk-Köln (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 23591. 27. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Kaffeeseiher. — Gröniger A.-G., Binningen (Baselland, Schweiz).
- Nr. 23592. 27. Dezember 1913, 8¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Konfitüren. — J. J. Hürimann, Basel (Schweiz).
- Nr. 23593. 23. Dezember 1913, 8 Uhr a. — Offen. — 7 Modelle. — Schuhsohlen. — H. Froelich-Karli's Erben, Brugg (Schweiz).
- Nr. 23594. 24. Dezember 1913, 4 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Rabattsparkarten. — Martin Gyr, Einsiedeln (Schweiz).
- Nr. 23595. 24. Dezember 1913, 6¼ Uhr p. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Federkasten für Taschenuhrfedern und zugehörige Schublade. — A. d. Hanhart, Zürich (Schweiz). Vertreter: H. Kirchhofer, vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich.
- Nr. 23596. 27. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 526 Muster. — Handstückereien. — Theresia Hersche-Inauen, Appenzell (Schweiz).
- Nr. 23597. 27. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 32 Modelle. — Stickerei-Artikel. — Theresia Hersche-Inauen, Appenzell (Schweiz).
- Nr. 23598. 29. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1128 Muster. — Maschinen-Stückereien. — Union A. G. vorm. Hoffmann & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23599. 30. Dezember 1913, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 500 Muster. — Mechanische Weissstückereien. — J. Grauer-Frey, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23600. 30. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 693 Muster. — Maschinen-Stückereien. — Stauder & Co., St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23601. 30. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 63 Muster. — Stückereien. — Billwiler Brothers, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 23602. 31. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschenuhren-Werke. — Frey & Co., Madretsch (Schweiz).
- Nr. 23603. 31. décembre 1913, 8 h. p. — Ouvert. — 6 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse).
- Nr. 23604. 31. décembre 1913, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Brosses de nettoyage pour hérissons de filature. — Alphonse Bach, Mulhouse (Alsace, Allemagne). Mandataire: A. Ritter, Bâle.
- Nr. 23605. 31. décembre 1913, 8 h. p. — Ouvert. — 3 modèles. — Poignées décorées. — Eug. Monod & Laverrière, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, Lausanne.
- Verlängerungen — Prolongations — Prolongazioni**
- Nr. 15933. 17 octobre 1908, 6¼ h. p. — (II<sup>e</sup> période 1913/1918). — 3 modèles. — Fourchettes d'échappement avec empierrage et cheville de plateau, pour pièces d'horlogerie. — Georges Pochon, Le Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 17 décembre 1913.
- Nr. 15965. 23. Oktober 1908, 8 Uhr p. — (II. Periode 1913/1918). — 1 Modell. — Ofen für Zentral-Luftheizung. — Friedrich Lutz, Zürich (Schweiz); registriert den 17. Dezember 1913.
- Nr. 16002. 2. November 1908, 8 Uhr p. — (II. Periode 1913/1918). — 1 Muster. — Verpackungsmittel für Biscuits. — J. Disch-Schatzmann, Othmarsingen (Schweiz). Vertreter: Huber, Anacker & Co., Aarau; registriert den 27. Dezember 1913.
- Nr. 16131. 12. Dezember 1908, 10 Uhr a. — (II. Periode 1913/1918). — 6480 Muster. — Stückereien. — Jacob Rohner A. G., Rebstein (Schweiz); registriert den 19. Dezember 1913.
- Nr. 16138. 15. Dezember 1908, 11 Uhr a. — (II. Periode 1913/1918). — 2 Modelle. — Teppichschrauben. — Remigius Keel, Hergiswil (Nidwalden, Schweiz); registriert den 16. Dezember 1913.
- Nr. 16165. 5. Dezember 1908, 11 Uhr a. — (II. Periode 1913/1918). — 1 Muster. — Einhanddecke. — Hug & Co., Zürich (Schweiz); registriert den 19. Dezember 1913.
- Nr. 16182. 26. Dezember 1908, 4 Uhr p. — (II. Periode 1913/1918). — 16 Modelle. — Deckelverschlüsse für Gefässe. — Fred Harte Page; und Arthur Wilkin, London (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 26. Dezember 1913.
- Nr. 16331. 4. février 1909, 7¼ h. p. — (II<sup>e</sup> période 1914/1919). — 1 modèle. — Préserveur pour mouvement de montre. — A. Boichat & Co., La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 19 décembre 1913.

Nr. 23576. 23. Dezember 1913, 7 Uhr p. — (II. & III. Periode 1913/1928). — 1 Muster. — Verpackung für Dichtungsmasse. — A. Eichholzer, Pratteln (Schweiz). Vertreter: Dr. Forrer & Hug, Basel; registriert den 30. Dezember 1913.

**Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario**

- Nr. 15731. Dr. J. Vogel, Bern.
- Löschungen — Radiations — Radiazioni**
- Nr. 5616. 21. Dezember 1898. — 1 Modell. — Uhrkaliber.
- Nr. 5623. 24. Dezember 1898. — 1 Modell. — Baumwollene Krepp-Verhandbände mit Schlingfadeneckante.
- Nr. 5632. 28. Dezember 1898. — 2 Modelle. — Seifenstücke.
- Nr. 10137. 21. Oktober 1903. — 309 Muster. — Stückereien.
- Nr. 10139. 21. octobre 1903. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 10149. 24. octobre 1903. — 1 modèle. — Montre huit jours à balancier visible.
- Nr. 10159. 26. Oktober 1903. — 25 Modelle. — Türdrücker.
- Nr. 10164. 28. Oktober 1903. — 1 Modell. — Musikinstrument (B-Trompete).
- Nr. 10178. 31. Oktober 1903. — 1 Muster. — Strickwaren.
- Nr. 10180. 31. Oktober 1903. — 207 Muster. — Stückereien.
- Nr. 15924. 16. Oktober 1908. — 1 Modell. — Rahmen.
- Nr. 15925. 16. Oktober 1908. — 1 Modell. — Kieselstein.
- Nr. 15926. 16. octobre 1908. — 1 modèle. — Cabinet de pendulette.
- Nr. 15927. 16. Oktober 1908. — 3 Modelle. — Spiegel, Bürste, Schreibzeug.
- Nr. 15931. 17. Oktober 1908. — 1 Muster. — Verpackung von Teigwaren.
- Nr. 15932. 17. octobre 1908. — 6 modèles. — Calibres de montres.
- Nr. 15935. 17. Oktober 1908. — 132 Muster. — Vorhänge und andere Stückerzeugnisse.
- Nr. 15936. 17. Oktober 1908. — 543 Muster. — Stückereien.
- Nr. 15938. 19. Oktober 1908. — 1 Modell. — Baumstütze.
- Nr. 15940. 19. Oktober 1908. — 1 Modell. — Schirm- und Stockhalter.
- Nr. 15941. 19. Oktober 1908. — 1 Modell. — Schraube.
- Nr. 15942. 19. octobre 1908. — 1 modèle. — Machine automatique à tailler les pignons.
- Nr. 15943. 19. octobre 1908. — 1 modèle. — Machine à tourner les noyures aux platines.
- Nr. 15945. 19. octobre 1908. — 1 modèle. — Calibre de montre.
- Nr. 15946. 20. Oktober 1908. — 24 Modelle. — Kämme.
- Nr. 15948. 20. Oktober 1908. — 1 Modell. — Flasche, welche ein zweimaliges Anfüllen nicht zulässt.
- Nr. 15949. 20. Oktober 1908. — 12 Modelle. — Reflektoren für Zimmer- und Arbeitslampen.
- Nr. 15950. 20. Oktober 1908, 1 Modell. — Platte- und Aermelbrett.
- Nr. 15952. 17. Oktober 1908. — 1 Modell. — Hermetische Türen- und Fensterabdichtung.
- Nr. 15953. 22. Oktober 1908. — 4 Muster. — Plattstichgewebe.
- Nr. 15955. 22. Oktober 1908. — 1 Muster. — Reklame-Abreisskalender.
- Nr. 15956. 22. Oktober 1908. — 1 Modell. — Menu-Ständer.
- Nr. 15957. 22. Oktober 1908. — 1096 Muster. — Stückereien.
- Nr. 15958. 22. octobre 1908. — 1 modèle. — Loqueteau (fermeture) de vasistas.
- Nr. 15959. 17. Oktober 1908. — 1 Modell. — Kartei-Schublade.
- Nr. 15960. 23. Oktober 1908. — 1 Modell. — Putzmaschinenspule für Schappe.
- Nr. 15961. 23. Oktober 1908. — 41 Muster. — Baumwoll- und Seidenstückereien (sog. Spitzen).
- Nr. 15962. 23. Oktober 1908. — 40 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 15963. 23. Oktober 1908. — 1 Modell. — Bügel- und Aermelbrett.
- Nr. 15964. 23. Oktober 1908. — 1 Modell. — Befestigungsvorrichtung für Bürstenstiele und dergl.
- Nr. 15968. 24. octobre 1908. — 1 modèle. — Diaphragme reproducteur pour machines parlantes.
- Nr. 15969. 24. octobre 1908. — 1 modèle. — Diaphragme reproducteur pour machines parlantes.
- Nr. 15971. 24. Oktober 1908. — 1 Modell. — Zeitungshalter mit Reklameblatt.
- Nr. 15972. 26. octobre 1908. — 5 modèles. — Outil à river; parties d'outil à river.
- Nr. 15973. 26. octobre 1908. — 3 modèles. — Indicateurs de stations et d'annonces pour véhicules à voyageurs.
- Nr. 15974. 26. Oktober 1908. — 5 Modelle. — Filterrahmen für Staubabsaug- und Luftreinigungsapparate; Staubsaugkasten mit Blechfass und Hebevorrichtung; Staubsaugkasten mit Wasserspülung und Luftabschliess-Schieber; Radiatoren-Saugmundstück; Schlauchmuffe für Saugschläuche.
- Nr. 15975. 26. Oktober 1908. — 5 Modelle. — Schrubber.
- Nr. 15976. 17. octobre 1908. — 1 modèle. — Montre à cadran perforé de 12 trous et à une seule aiguille.
- Nr. 15977. 26. Oktober 1908. — 2937 Muster. — Schiffstückereien auf Baumwolle.
- Nr. 15978. 27. Oktober 1908. — 1 Modell. — Feueranzünder aus getränkter Holzwolle.
- Nr. 15979. 27. Oktober 1908. — 30 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 15981. 28. Oktober 1908. — 1 Modell. — Hermetische Türen- und Fensterabdichtung.
- Nr. 15982. 28. octobre 1908. — 1 modèle. — Etrier pour fixation de ski Huitfeldt.
- Nr. 15983. 28. octobre 1908. — 1 modèle. — Machine automatique à replanter le finissage.
- Nr. 15984. 28. octobre 1908. — 1 modèle. — Machine automatique à tourner les clavettes.
- Nr. 15985. 28. Oktober 1908. — 28 Muster. — Wand- und Deckenverkleidungen und Plakate.
- Nr. 15986. 29. Oktober 1908. — 2 Muster. — Verpackungsmittel für Backpulver und Safran.
- Nr. 15987. 29. octobre 1908. — 1 dessin. — Prospectus reclame avec tickets.
- Nr. 15988. 29. octobre 1908. — 1 modèle. — Boueille pour liqueur.
- Nr. 15989. 29. Oktober 1908. — 4 Muster. — Damenhutgeflechte.

N° 15990. 30. Oktober 1908. — 2 dessins. — Papiers hygiéniques pour Water-Closets, avec réclames.
Nr. 15991. 30. Oktober 1908. — 2585 Muster. — Stickeren.
Nr. 15992. 30. Oktober 1908. — 500 Muster. — Mechanische Weiss-Stickeren.

N° 23603. 31 décembre 1913. 8 h p. — Ouvert. — 6 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'horlogerie de Fontainemelon, Fontainemelon (Suisse).



Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

Zweite Hälfte Dezember 1913

Deuxième quinzaine de décembre 1913 — Seconda quindicina di dicembre 1913

Nr. 23602. 31. Dezember 1913, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Taschen-uhren-Werke. — Frey & Co., Madretsch (Schweiz).



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Waren-Ausfuhr der Schweiz nach den Vereinigten Staaten von Amerika.
Exportation de la Suisse pour les Etats-Unis d'Amérique.

Zusammengestellt nach den Mitteilungen der Konsulate der Ver. Staaten. — Publié d'après les renseignements fournis par les consulats des États-Unis.

Table with columns for 'Konsularkreise Districtes consulaires', 'Seltene und Goldwaren', 'Baumwoll- und Wollgewebe', 'Stickereien', 'Strick- und Strohhäutchen', 'Uhren und Uhrenbestandteile', 'Musikkoson', 'Käse', 'Leder', 'Anilinfarben', 'Verschiedenes', and 'TOTAL' for years 1913 and 1912.



**Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten — Exportation aux Etats-Unis**

Folgende Übersichten ergeben sich aus unserer Bearbeitung der Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika monatlich zustellen, für die Monate Dezember und Januar-Dezember der Jahre 1912 und 1913.

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consulats des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de décembre et janvier-décembre des années 1912 et 1913.

**I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken — Classement d'après les districts consulaires**

Konsularbezirk St. Gallen — District consulaire de St-Gall (St. Gallen, Thurgau, Appenzell, Graubünden)		Jan.-Dez. — Janv. Déc.	
1912	1913	1912	1913
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Stickererei in Pfattstich:</b>			
Maschinenstickereien	4,865,627	3,668,044	50,295,116
Täschentlicher, Kragen, Roben, etc.	186,364	425,439	4,492,686
Seidene, baumwollene u. Metalspitzen	710,825	723,311	5,941,461
Appenzeller Artikel	5,071	5,297	74,610
<b>Stickererei in Kettenstich:</b>			
Vorhänge	112,217	91,885	2,037,188
Mode-Artikel	5,700	14,748	146,094
<b>Stickererei insgesamt<sup>1)</sup></b>			
	<b>5,885,804</b>	<b>4,928,754</b>	<b>62,987,155</b>
<b>Plattstichgewebe, gewoben u. gestickt<sup>2)</sup></b>			
Glatte Baumwollgewebe <sup>3)</sup>	203,526	236,130	1,049,723
Baumwollwaren <sup>4)</sup>	51,525	117,530	371,065
Baumwoll- und Seidengarn <sup>5)</sup>	16,928	16,020	142,203
Strickwaren <sup>6)</sup>	92,577	103,163	1,070,821
Beuteltuch <sup>7)</sup>	75,075	75,107	623,955
Maschinen und Maschinentelle <sup>8)</sup>	70,017	46,531	800,129
Käse <sup>9)</sup>	168,061	164,820	2,229,455
Verschiedenes	98,291	101,717	1,193,302
	<b>6,667,804</b>	<b>5,802,968</b>	<b>70,458,798</b>
Davon Export nach den Philippinen	86,053	53,564	472,748

Konsularbezirk Zürich — District consulaire de Zurich (Zürich, Luzern, Aargau, Schaffhausen, Glarus, Schwyz, Zug, Unterwalden, Uri, Tessin)		Jan.-Dez. — Janv. Déc.	
1912	1913	1912	1913
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Seldene und halbseidene Stückware<sup>1)</sup></b>			
Beuteltuch <sup>2)</sup>	328,258	797,434	4,709,538
Kunstseide <sup>3)</sup>	30,173	25,853	638,440
Strickwaren <sup>4)</sup>	25,365	54,900	318,611
Baumwollwaren <sup>5)</sup>	16,580	57,658	419,529
Baumwollgarn <sup>6)</sup>	21,108	7,191	253,927
Bücher und Bilder <sup>7)</sup>	57,072	53,573	173,647
Strohwaren <sup>8)</sup>	142,293	373,308	872,183
Leder <sup>9)</sup>	—	—	39,015
Häute und Felle <sup>10)</sup>	—	—	—
Aluminium <sup>11)</sup>	—	—	—
Schokolade <sup>12)</sup>	—	1,499	1,020
Chemikalien <sup>13)</sup>	17,643	51,936	295,655
Gelatine <sup>14)</sup>	26,323	32,206	336,698
Käse <sup>15)</sup>	352,211	227,928	3,063,530
Nahrungsmittel <sup>16)</sup>	5,261	14,728	69,883
Wein und Spirituosen <sup>17)</sup>	—	—	10,565
Maschinen <sup>18)</sup>	71,858	50,647	476,568
Horlogerie et fournitures <sup>19)</sup>	—	4,807	43,774
Wissensch. Instrumente, Reisszeuge <sup>20)</sup>	1,200	6,368	43,584
Verschiedenes <sup>21)</sup>	164,765	260,675	2,316,791
	<b>1,277,809</b>	<b>2,054,772</b>	<b>14,207,211</b>
Davon Export nach den Philippinen	148,626	210,000	1,597,303

Konsularbezirk Basel — District consulaire de Bâle (Baselstadt, Baselland, Solothurn)		Jan.-Dez. — Janv. Déc.	
1912	1913	1912	1913
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Floretseide<sup>1)</sup></b>			
Abfallseide, roh <sup>2)</sup>	1,018,093	1,138,080	6,742,776
Bänder <sup>3)</sup>	30,615	13,923	198,270
Kunstseide <sup>4)</sup>	245,817	896,508	2,078,525
Strickwaren <sup>5)</sup>	38,945	62,553	204,455
Anilinfarben <sup>6)</sup>	8,153	—	363,669
Andere Farben und Chemikalien <sup>7)</sup>	344,555	328,199	5,180,437
Pharmazeutische Produkte <sup>8)</sup>	40,574	13,185	457,193
Häute und Felle <sup>9)</sup>	58,410	77,976	950,244
Aluminium <sup>10)</sup>	—	—	57,807
Horlogerie et fournitures <sup>11)</sup>	27,069	40,224	445,024
Maschinen und Maschinentelle <sup>12)</sup>	5,014	14,503	56,661
Wein <sup>13)</sup>	—	4,262	37,076
Verschiedenes <sup>14)</sup>	26,008	—	656,502
	<b>1,843,248</b>	<b>2,657,463</b>	<b>17,368,069</b>
Davon Export nach den Philippinen	—	—	8,425

Konsularbezirk Bern — District consulaire de Berne (Bern, Fribourg, Neuchâtel)		Jan.-Dez. — Janv. Déc.	
1912	1913	1912	1913
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Käse<sup>1)</sup></b>			
Kondensierte Milch <sup>2)</sup>	783,764	1,110,818	10,602,838
Bänder <sup>3)</sup>	25,981	26,876	354,168
Strickwaren <sup>4)</sup>	—	15,861	1,282
Strohwaren <sup>5)</sup>	61,615	77,894	925,311
Holzschlitzereien <sup>6)</sup>	2,580	—	39,982
Horlogerie et fournitures <sup>7)</sup>	3,016	2,801	22,154
Bücher <sup>8)</sup>	548,161	1,042,931	6,829,576
Schokolade <sup>9)</sup>	—	—	2,687
Kirschwasser <sup>10)</sup>	65,782	23,404	590,252
Wein <sup>11)</sup>	7,605	4,621	13,853
Maschinen und Maschinentelle <sup>12)</sup>	1,245	—	17,540
Wissenschaftliche Instrumente <sup>13)</sup>	31,321	30,398	166,734
Verschiedenes <sup>14)</sup>	7,403	10,155	322,827
	<b>1,533,473</b>	<b>2,844,759</b>	<b>19,911,911</b>
Davon Export nach den Philippinen	25,981	50,505	398,579

Konsularbezirk Genf — District consulaire de Genève (Genève, Vaud, Valais)		Jan.-Dez. — Janv. Déc.	
1912	1913	1912	1913
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Horlogerie et fournitures<sup>1)</sup></b>			
Boites à musique <sup>2)</sup>	221,720	262,035	3,188,813
Pierres précieuses <sup>3)</sup>	3,589	—	72,604
Produits de lait (Milchprodukte) <sup>4)</sup>	—	—	86,812
Limes (Feilen) <sup>5)</sup>	—	—	4,863
Instrumente scientifiques <sup>6)</sup>	5,550	41,983	155,635
Aluminium <sup>7)</sup>	—	—	19,845
Produits chimiques <sup>8)</sup>	62,967	16,096	131,640
Parfums <sup>9)</sup>	2,503	52,407	811,759
Chocolat <sup>10)</sup>	880	2,119	17,891
Vin <sup>11)</sup>	—	—	21,540
Machines et pièces de machines <sup>12)</sup>	26,871	28,435	5,396
Divers (Verschiedenes) <sup>13)</sup>	—	—	413,313
	<b>324,180</b>	<b>403,075</b>	<b>4,929,611</b>
Davon Export nach den Philippinen	890	2,118	13,887

**Zusammenzug — Résumé**

	1912		1913	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
St. Gallen	6,667,804	5,802,968	70,458,798	62,124,806
Zürich	1,277,809	2,054,772	14,207,211	18,242,471
Basel	1,843,248	2,657,463	17,368,069	21,287,927
Bern	1,533,473	2,844,759	19,911,911	23,916,978
Genf	324,180	403,075	4,929,611	7,058,998
<b>Total</b>	<b>11,651,508</b>	<b>13,263,087</b>	<b>126,905,620</b>	<b>132,631,175</b>

**II Zusammenstellung nach Kategorien — Classement par catégories**

	1912		1913	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
<b>Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce<sup>1)</sup></b>				
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter <sup>2)</sup>	4,709,538	6,172,469	—	—
Bänder (seidene und halbseidene) — Rubans de soie et mi-soie <sup>3)</sup>	1,262,395	1,419,626	—	—
Floretseide — Bourc de soie <sup>4)</sup>	2,079,807	5,178,637	—	—
Abfallseide, roh — Déchets de soie éeue <sup>5)</sup>	6,742,776	7,097,519	—	—
	193,270	252,506	—	—
<b>Selddenwaren — Soieries</b>	<b>14,992,756</b>	<b>20,120,757</b>	—	—
<b>Stickerereien — Broderies<sup>6)</sup></b>				
Kunstseide — Soie artificielle <sup>7)</sup>	62,987,155	55,008,640	—	—
Baumwollgarn — Fils de coton <sup>8)</sup>	523,096	681,742	—	—
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine <sup>9)</sup>	1,344,468	1,781,154	—	—
Strickwaren — Tricotage <sup>10)</sup>	1,816,906	2,263,991	—	—
Strohgeflechte — Tresses de paille <sup>11)</sup>	1,707,909	1,623,068	—	—
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures <sup>12)</sup>	912,165	1,649,529	—	—
Musikdosen — Boîtes à musique <sup>13)</sup>	10,550,225	13,099,629	—	—
Wissenschaftliche Instrumente — Instruments scientifiques <sup>14)</sup>	72,604	68,722	—	—
Maschinen u. Maschinentelle — Machines et pièces de machines <sup>15)</sup>	68,136	48,406	—	—
Bücher und Bilder — Livres et Images <sup>16)</sup>	1,525,485	1,391,904	—	—
Häute und Felle — Peaux et cuirs bruts <sup>17)</sup>	161,781	141,229	—	—
Leder — Cuir <sup>18)</sup>	57,807	32,453	—	—
Anilinfarben — Couleurs d'aniline <sup>19)</sup>	89,015	1,558	—	—
Andere Farben und Chemikalien — Autres produits chimiques <sup>20)</sup>	6,150,437	4,893,512	—	—
Käse — Fromage <sup>21)</sup>	2,646,494	3,140,961	—	—
Kondensierte Milch und Milchprodukte — Produits de lait <sup>22)</sup>	15,906,823	17,094,067	—	—
Schokolade — Cocolat <sup>23)</sup>	358,531	451,236	—	—
Spirituosen — Spiritueux <sup>24)</sup>	609,163	579,264	—	—
Verschiedenes — Divers <sup>25)</sup>	100,574	99,086	—	—
	5,476,055	8,521,258	—	—
<b>Total</b>	<b>126,905,620</b>	<b>132,631,175</b>	—	—

NB. Die Hiuweisungsziifern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

NB. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux de différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

**Schweizerischer Postscheck- und Giroverkehr im Jahre 1913.** Die Zahl der Rechnungsinhaber betrug am 31. Dezember 1913: 15,812 (1912: 13,947). Bare Einzahlungen erfolgten im Betrage von Fr. 973,708,305 (1912: Fr. 906,890,679) und bare Auszahlungen im Betrage von Fr. 962,506,610 (1912: Fr. 893,368,645).

Der Gesamtumsatz hat mit Fr. 5,396,538,069 gegenüber dem Vorjahre um Fr. 456,725,769.50 (1912: Fr. 849,016,793.40) zugenommen. Durch den Giroverkehr, also ohne Inanspruchnahme von Barmitteln, wurden im Inland Zahlungen in der Höhe von Fr. 3,435,020,127 und im Verkehr mit dem Auslande solche in der Höhe von Fr. 25,303,028 abgewickelt. Beim Inlandsgiroverkehr ist die Schweizerische Nationalbank mit Fr. 721,020,000 beteiligt. Der Inlandsgiroverkehr erreichte 63,65% des Umsatzes, oder, wenn der Verkehr mit der Schweizerischen Nationalbank nicht einbezogen wird, 58,05% (1912: 57,39%).

Das Guthaben der Rechnungsinhaber belief sich auf Ende des Jahres 1913 auf Fr. 34,285,214.34 (1912: Fr. 33,223,219.68). Hiervon waren angelegt: In Obligationen: Fr. 25,974,673, in Kontokorrent und verfügbaren Mitteln: Fr. 8,310,541.

— Post- und Postverwaltung<sup>1)</sup> wird ermächtigt, versuchsweise folgende Neuerungen einzuführen: 1) Beschränkung der Schalterstunden der Poststellen an den Sonn- und Feiertagen auf 1 Stunde, in der Meinung, dass da, wo besondere Verhältnisse es erheischen, der Schalter länger offen zu halten sei. 2) Aufhebung der Leerung der Briefeinwürfe am Vormittag an den Sonn- und Feiertagen bei den Postbureaux I. Klasse, wo Abendleerungen bestehen. Bei den übrigen Poststellen Beschränkung der Zahl der Leerungen der Briefeinwürfe an den Sonn- und Feiertagen am Vormittag auf eine. 3) Ausschluss: a) Der uneingeschriebenen Drucksachen, mit Ausnahme der Todesanzeigen, und b) der gewöhnlichen Warnmuster von der Vertragung an den Sonn- und Feiertagen. 4) Nichtbeförderung der gewöhnlichen Nachnahmesendungen an den Sonn- und Feiertagen.

— Service postal. L'administration des postes est autorisée à apporter, comme essai, les modifications ci-après au service postal les dimanches et les jours fériés, savoir: 1° Restreindre à la durée d'une heure l'ouverture des guichets dans les offices de poste, sous la réserve de prolonger ce délai là où les circonstances spéciales l'exigeront. 2° Supprimer la levée des boîtes aux lettres le matin pour les bureaux de poste de première classe, qui ont une levée des boîtes le soir. Pour les autres offices de poste, restreindre la levée des boîtes aux lettres à une seule levée le matin. 3° Supprimer la distribution à domicile: a. Des imprimés non inscrits, à l'exception des avis de décès; b. des échantillons ordinaires de marchandises. 4° Supprimer la distribution à domicile des remboursements ordinaires.

— Prix de vente de l'alcool industriel destiné à la dénaturation. Dès le 8 janvier crt. et jusqu'à nouvelle décision, les prix de vente de l'alcool industriel, livré par la régie fédérale des alcools aux détenteurs de licences y relatives, seront les suivants: a. Trois-six extrafin 95%: Fr. 74.50 les 100 kg à 95% (fr. 60.70 par hectolitre à 95%); b. Trois-six fin 95%: Fr. 54.50 les 100 kg à 95% (fr. 44.40 par hectolitre à 95%); c. Alcool secondaire 95%: Fr. 53 les 100 kg à 95% (fr. 43.20 par hectolitre à 95%); d. Alcool de pommes de terre 85%: Fr. 54.50 les 100 kg à 95% (fr. 39.75 par hectolitre à 85%).

Tous ces prix se rapportent au poids net, futaille non comprise. La fourniture des substances dénaturantes est à la charge de l'acheteur. Si les acheteurs d'alcool industriel, auxquels l'art. 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 1<sup>er</sup> octobre 1907 laisse le choix entre l'importation directe et l'achat auprès de la régie, n'ont pas fait parvenir à celle-ci, d'ici au 31 janvier 1914, une déclaration écrite, modifiant leur mode

actuel d'approvisionnement, ce mode sera considéré comme maintenu. Le présent arrêté entre en vigueur le 8 janvier 1914.

**Internationaler Post giroverkehr — Service international des virements postaux**  
*Überweisungskurs vom 12. Januar an — Cours de réduction à partir du 12 janvier*

Deutschland	Fr. 123.50 = 100 Kr.	Allemagne	"
Österreich	" 105. — = 100 Kr.	Autriche	"
Ungarn	" 105. — = 100	Hongrie	"
Belgien	" 99.60 = 100 Fr.	Belgique	"
Luxemburg	" 98.85 = 100	Luxembourg	"
Grossbritannien und Irland	" 25.32 1/2 = 1 Pf. St.	Gr.-Bretagne et Irlande	"
Argentinien	" 605. — = 100 Goldp.	Argentine	"
Italien	" 99.80 = 100 Lires	Italie	"

**Diskontsätze — Taux d'escompte**  
 (Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	1914		1913		1912		1911	
	7. I.	31. XII.	23. XII.	15. XII.	7. XII.	7. I.	7. I.	7. I.
Schweiz	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8	4 1/8
Paris	4	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8	3 7/8
London	5	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4
Berlin	5	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4
Milano	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Bruxelles	5	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4	5 1/4
Wien	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Amsterdam	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
New-York*	5 1/2	4 3/4	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2

o. = offiziell (officiel), p. = privat (hors banque). \*) Gall money.

**Kurs für Sichtdevisen auf:\*\*) — Cours du change à vue sur:\*\*)**  
 Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;  
 Kr. 100 = Fr. 105.01; H. 100 = Fr. 208.8193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Itala	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1914 7. I.	100.20	25.32 1/2	123.49	99.76	99.52	104.97	209.20	5.19 1/2
1913 31. XII.	100.09	25.33 1/4	123.49	99.62	99.45	104.90	209.07	5.19 1/4
23. XII.	100.10	25.34 1/4	123.61	99.62	99.48	104.95	209.04	5.20 1/4
15. XII.	100.14	25.35	123.74	99.80	99.52	105.07	209.20	5.20 7/8
7. XII.	100.13	25.35	123.66	99.51	99.52	105. —	209.10	5.20 1/2
7. I. 1903	100.31	25.29 1/4	123.56	99.69	99.80	105.05	209.45	5.18 1/2
1912 7. I.	100.05	25.29 1/4	123.58	99.52	99.86	105.16	209.56	5.19 1/2
1911 7. I.	100.13	25.20 1/4	123.27	99.59	99.71	104.73	208.09	5.16 1/2
1910 7. I.	100.11	25.18 1/2	122.78	99.86	99.78	104.79	208.40	5.15 1/2

\*\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Ein englisches Haus möchte sich mit leistungsfähigen schweizerischen Fabrikanten von Seifen, Kerzen, Glycerin und Stearinsäure in Verbindung setzen, um diese Produkte aus der Schweiz einzuführen.

Näheres kann beim Informationsdienst des Schweiz. Handelsdepartementes vernommen werden.

Une maison anglaise désirerait entrer en relations commerciales avec des fabricants suisses de savons, bougies, glycérine et acide stéarique aux fins d'importer leurs articles en Grande-Bretagne.

Le service d'informations du département fédéral du commerce fournira, sur demande, tous renseignements complémentaires à ce sujet.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER** Anzeigen — Annonces — Annunzi **HAASENSTEIN & VOGLER** Régie des annonces:

# Banque Foncière du Jura

## BASEL

Gemäss Amortisationsplan und zufolge der vorgenommenen vorschriftsgemässen Auslosung werden folgende Obligationen zur Rückzahlung gelangen:

**I. 3 3/4 % Obligationen Serie R**  
 Anleihen von Fr. 5,000,000 von 1902  
 1200 Obligationen, rückzahlbar am 5. Mai 1914:

Serie Nr. 3, 800 Obligationen von Fr. 1000: Nr. 1601—2400.	4213	4216	4220	4269	4274	4359	4369	4377
Serie Nr. 4, 400 Obligationen von Fr. 500: Nr. 5201—5600.	4486	4506	4510	4580	4585	4589	4610	4616
	4622	4644	4689	4737	4840	4859	4874	4957
	4980	4995	5015	5083	5107	5122	5186	5198
	5305	5325	5401	5415	5483	5544	5565	5672
	5683	5687	5722	5745	5749	5816	5821	5879
	5889	5899	5918	5931	6014	6030	6058	6181
	6195	6239	6259	6266	6274	6303	6426	6445
	6464	6480	6596					

Von den in der letzten Verlosung gezogenen Obligationen der Serie R sind noch ausstehend:  
 Nr. 236 und 237 von Fr. 1000,  
 seit 5. Mai 1913 rückzahlbar.

**II. 4 % Obligationen Serie L**  
 Anleihen von Fr. 12,000,000 von 1890  
 345 Obligationen, rückzahlbar am 15. Mai 1914:

18 Obligationen von Fr. 5000:	43	108	140	177	222	244	272	273	287
	342	417	459	479	492	515	526	557	581

**163 Obligationen von Fr. 1000:**

630	661	681	682	714	720	732	786
825	864	881	882	895	930	1039	1114
1131	1146	1260	1266	1267	1295	1348	1382
1399	1438	1627	1636	1698	1743	1751	1784
1813	1814	1854	1857	1886	1944	1949	1981
2033	2283	2311	2314	2354	2412	2474	2479
2496	2526	2696	2751	2781	2791	2879	2895
2915	2923	2950	2991	3007	3011	3013	3027
3049	3055	3074	3127	3229	3233	3264	3295
3342	3366	3389	3415	3483	3484	3489	3563
3569	3610	3616	3670	3685	3733	3745	3777
3818	3918	3926	4019	4057	4061	4084	4177

Die Rückzahlung aller dieser Obligationen erfolgt gegen Einlieferung der Titel und der nicht verfallenen Zinscoupons an der Kassa und bei den Zahlstellen der Bank. Es hört die Verzinsung mit dem Verfalltag auf.

Zum sofortigen Umtausch gegen diese rückzahlbaren Titel offerieren wir, so lange Konvenienz, mit Verrechnung der gegenseitigen Zinsen, unsere

**4 1/2 % Obligationen Serie G von 1913**  
 zum Kurse von 96 1/2 % mit Halbjahrescoupons per 31. Mai und 30. November versehen, auf den Inhaber lautend und in Abschnitten von je Fr. 1,000,000 jährlich vom 30. November 1924 bis 1933 rückzahlbar.  
 Basel, den 10. Januar 1914.

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

**Bern.**  
 Schweiz. Handelsamtsblatt.  
 Bund.  
 Anzeiger für die Stadt Bern.  
 Intelligenzblatt.  
 Offizielles Schweiz. Kursbuch.  
 Schweiz. Conducteur.  
 Offizielle Kataloge und Offizieller Führer der Schweiz.  
 Landesausstellung in Bern 1914.

**Basel.**  
 Basler Nachrichten  
**Solothurn.**  
 Solothurner Zeitung.

**Luzern.**  
 Vaterland.  
**Zürich.**  
 Zürcher Post.  
**Glarus.**  
 Glarner Nachrichten.

**Genève.**  
 Journal de Genève.  
 La Suisse.  
**Lausanne.**  
 Gazette de Lausanne.  
 La Revue.  
 La Petite Revue.

**Montreux.**  
 Journal des Etrangers.  
 Feuille d'avis.  
**Neuchâtel.**  
 Suisse libérale.

**Chaux-de-Fonds.**  
 National Suisse.  
 Feuille d'Avis.  
 Fédération Horlogère.  
**Biel.**  
 Express.  
 Tagblatt.  
 Journal du Jura.  
 Das Seeland.

**Burgdorf.**  
 Burgdorfer Tagblatt.  
 Schweiz. Eisenbahn-Zeitung.  
**Delémont.**  
 Démocrate.  
 Der Berner Jura.

**Porrentruy.**  
 Jura.  
 Pays.  
**St-Imier.**  
 Jura bernois.

**Fribourg.**  
 La Liberté.  
 Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme  
**Haasenstein & Vogler**



# Widemanns Handelsschule, Basel

Koblenberg 13.

Gegründet 1876

Rasche und gründliche Vorbereitung für den Handel. — Deutschkurs für Fremde. — Internat. — Prospekt durch die Direktion: Dr. jur. René Widemann.

## Ecole Supérieure de commerce, Lausanne

Ecole officielle. 40 professeurs. Ouverture de l'année scolaire: 500 élèves. Cours de commerce, mi-avril; rentrée d'automne: mi-septembre. Pour renseignements de banque, de langues modernes, de sténodactylographie. (58) s'adresser au Directeur L. Morl.

## Rechnungsruf

Art. 582 Z. G. B. und § 24 E. G.

Ueber die Rücklassenschaft des unterm 10. Dezember 1913 in Lugano verstorbenen Herrn Wilhelm Pfenninger-Oechslin, von Wädenswil, wohnhaft gewesen in Waldenburg, ist das öffentliche Inventar bewilligt worden.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger des Erblassers, welche wegen Schulden, Bürgschaften oder irgend etwas anderem eine rechtmässige Anforderung zu machen haben, die Aufforderung, solches innert sechs Wochen, bis und mit 19. Februar 1914, unter Angabe der Beweismittel bei der unterzeichneten Amtsstelle schriftlich und franko anzumelden.

Die Gläubiger des Erblassers werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach Art. 590 Z. G. B.) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Innert der gleichen Frist haben solche, die Vermögen des Erblassers in Händen haben, oder ihm schuldig sind, dies bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden beziehungsweise abzuliefern. Anderweitige Ablieferung ist rechtungsgültig. (397 Q) (34 I)

Bezirksschreiberei Waldenburg.

## Rechnungsruf

Rechtlich begründete Forderungen, sowie Bürgschaftsansprüche an die Verlassenschaft des am 23. dies verstorbenen Herrn Grossrat Johann Frutiger, gew. Baumeister in Oberhofen am Thunersee, sind behufs Aufnahme in das Inventar bis längstens den 31. Januar künftighin beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden. (Th 2344 Y) (3,)

Thun, den 29. Dezember 1913.

Der Beauftragte:

E. Segessemann, Notar.

La part sociale N° 22202 avec coupons pour 1913 et suivants, ainsi que le carnet d'épargne N° 21821, de fr. 1073.50, en faveur de Jakob Siffert, à Buchholz près Winnenwil, ont été égarés.

Le porteur actuel de ces titres est invité à les présenter à la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, dans le terme de six mois à dater d'aujourd'hui. Passé ce terme, ils seront annulés et il en sera délivré des duplicata.

Fribourg, le 9 janvier 1914.

Banque Populaire Suisse

La Direction.

(127 F) (481)

## Spar- & Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg

in Liquidation  
in Leimiswil

Unter Hinweisung auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 282 vom 8. November 1913 auf Seite 1991 enthaltene Publikation, wonach die ausserordentliche Hauptversammlung der Aktionäre obigen Institutes am 31. Oktober 1913 die Auflösung und Liquidation obiger Firma beschlossen hat, werden die Gläubiger dieser Spar- und Kreditkasse im Sinne von Art. 665 O. R. hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit dem 31. März 1914 bei der bestellten Liquidatorin, Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, anzumelden. Unterlassen die Gläubiger diese Anmeldung, so wird nach Vorschrift des Art. 667, Alinea 3 O. R., der Betrag ihrer Forderungen gerichtlich hinterlegt.

Langenthal, den 13. Januar 1914.

Für die Spar- &amp; Kreditkasse Leimiswil-Ochlenberg in Liq.,

(61) Die Liquidatorin:

Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal.

## Internationale Telefon A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 16. Februar 1914, vormittags 10 Uhr, in Frankfurt am Main, Mainzerlandstrasse 136.

Tagesordnung:

1. Vorlegung der Bilanzen pro 1910/1911, 1911/1912, 1912/1913 mit den Berichten der Revisoren, Beschlussfassung darüber, sowie Entlastung der Verwaltung.
2. Neuwahlen zum Verwaltungsrat. (69,)
3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Verwaltung:

Harry Fuld.

## Union Financière de Genève

MM. les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 2 février 1914, à 3 heures  
au siège social, 18, rue de Hesse, à Genève

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1913.
- 2° Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination d'administrateurs. (20084 X) (70.)
- 5° Nomination du comité des commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assemblée, les actions doivent être déposées dans les caisses de la société, huit jours au moins avant la réunion.

Conformément à l'art. 641 du Code Fédéral des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1913, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront tenus à la disposition de MM. les actionnaires, dès le 23 janvier 1914, au siège social, 18, rue de Hesse.

Genève, le 10 janvier 1914.

Le conseil d'administration.

## Brasserie de l'Avenir

Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour lundi, 19 janvier 1914, à 3 heures après-midi, au siège social, rampe Quidort, Plainpalais, aux fins de constatation de la souscription et de la libération de l'augmentation du capital social. (5708 X) (3169 I)

Les cartes pour assister à l'assemblée doivent être retirées à la Banque Populaire Suisse.

Genève, le 24 décembre 1913.

Le conseil d'administration.

## Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft

in Neuhausen

4% Anleihen v. Fr. 3,000,000 v. 1897

### Rückzahlung ausgeloster Titel

In der am 9. Januar 1914 auf Grund des Amortisationsplanes vorgenommenen Ziehung von Obligationen dieses Anleihe sind die nachfolgenden 100 Titel à Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den 1. April 1914 ausgelost worden:

Nr. 1/10, 141/150, 281/290, 1071/1080, 1211/1220, 1411/1420, 1911/1920, 1931/1940, 2041/2050, 2101/2110.

Die Rückzahlung findet, vom Verfalltage an, zum Nennwert und spesenfrei

in Neuhausen: durch die Aluminium-Industrie-A.-G.,

» Schaffhausen: » » Bank in Schaffhausen,

» Zürich: » » Schweiz. Kreditanstalt,

» Basel: » » den Schweiz. Bankverein,

» » Schweiz. Bankverein,

» die Schweiz. Kreditanstalt,

gegen Einreichung der betreffenden Titel statt.

Neuhausen, den 9. Januar 1914. (504 Q.) 63;

Die Direktion.

## Für Kapitalisten

Renommierte Drogerie en gros sucht zwecks Erweiterung ihres Fabrikationszweiges

50-100 MILLE

aufzunehmen. Beteiligung nicht ausgeschlossen.

Offerten sind unter Chiffre Vc 234 Y an Haasenstein & Vogler, Bern zu richten. (62,)

**W.S. BARSTOW & CO**  
INCORPORATED  
BERATUNGS- UND  
BAU-INGENIEURE  
befassen sich mit der Finanz-  
leitung und Leitung von  
Electricischen Bahnen  
und Beleuchtungs-Caselli-  
schaften etc.  
50 Pine Street New York

**Hotel-**  
angestellte finden durch  
Veröffentlichung ihres Ge-  
suches in der „Feuille  
d'avis de Montreux“ am  
schnellsten und sichersten  
**Stelle**  
in Montreux  
oder Umgebung. Sich an-  
wenden an  
**Haasenstein & Vogler**

Schweizer, 80 Jahre alt, mit mehr-  
jähriger Auslandspraxis in Export-  
und Bankgeschäften, deutsch, fran-  
zösisch, englisch und italienisch  
korrespondierend, sucht

### Vertrauensstelle

per April oder später bei erst-  
klassiger Firma. (66)

Offerten unter Chiffre Hc 514 Q an

Haasenstein & Vogler, Basel.

### Filiale

oder Vertretung gutgehender Ar-  
tikel und Spezialitäten für Basel  
und Umgebung, eventuell mit Kapi-  
taleinlage (65)

### gesucht

Offerten unter Chiffre Jc 516 Q an

Haasenstein & Vogler, Basel.

### Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret  
vernachlässigte Buchführungen,  
Inventur und Bilanzen, Bücherrepar-  
aturen, Einführung der amerik. Buch-  
führung, nach praktischem System  
m. Geheimbuch. Prima Referenzen.  
Komme auch nachwärts.

H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 15,  
Zürich VI (2)

Bekannt Makulatur bei Haasenstein & Vogler